

Gazeta Białostocka

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

MAGAZYN

Nr 117 (3665) 18-19 maja 1963 r. Cena 70 gr

DELEGACJA FRONTU NARODOWEGO NRD - Z WIZYTA W POLSCE

WARSZAWA (PAP) — Na zaproszenie Ogólnopolskiego Komitetu Frontu Jedności Narodu przybyła 17 bm. do Warszawy delegacja Frontu Narodowego Niemiec Demokratycznych. Na czele delegacji stoi przewodniczący Rady Narodowej Frontu Narodowego Niemiec Demokratycznych, członek Rady Państwa, członek Akademii Nauk NRD — prof. dr Erich Correns.

Zgromadzenie Ogólne PAN omówiło problemy demograficzne

- CO 5 LAT OKOŁO 2 MLN OSOB WIĘCEJ
- DUŻA MIGRACJA ZE WSI DO MIAST
- POTRZEBA POWOŁANIA PAŃSTWOWEJ KOMISJI DEMOGRAFICZNEJ

W piątek w Pałacu Staszica w Warszawie obradowało pod przewodnictwem prezesa PAN prof. Janusza GROSZKOWSKIEGO Zgromadzenie Ogólne Akademii.

Tematem posiedzenia były problemy demograficzne naszego kraju i wpływające z

nich konsekwencje dla nauki i gospodarki narodowej.

Podstawowy referat o zagadnieniach demograficznych Polski — w świetle zachodzących przeobrażeń ekonomicznych i społecznych — wygłosił przewodniczący komitetu demograficznego PAN,

Ciąg dalszy na str. 2



PRZECIW ZACHODNIM GWARANCJOM

Premier Syrii, Bitar, odrzucił w ostrych słowach oświadczenie prezydenta USA Keme, dyktando i brytyjskiego premiera Macmillana na rzecz zagwarantowania status quo na Bliskim Wschodzie. Bitar stwierdził, iż podobne oświadczenia stanowią ingerencję w sprawy wewnętrzne krajów arabskich.

przemówienia wygłoszonego przez prezydenta Francji de Gaulle'a w parlamencie greckim była sprawa przynależności atlantyckiego, które w ujęciu de Gaulle'a jest „już gwarancją pokoju dla wolnego świata”.

PRZEDSTAWICIEL KURDOW U NASERA

Pułkownik Talabani, specjalny wysłannik dowódcy powstania kurdyjskiego Barzamego do spraw rokowań z rządem irackim, udał się do Kairu dla przeprowadzenia konsultacji z prezydentem Naserem.

POLITYKA NOWEGO RZĄDU KANADY

W Ottawie rozpoczęła się sesja nowoobranego parlamentu kanadyjskiego. Polityka nowego rządu liberalnego, na którego czele stoi premier Lester Pearson została nasświetlona w odczytanej na inauguracyjnym posiedzeniu parlamentu m. w. tronowej, w której stwierdza się m. in., iż kanadyjskie siły zbrojne muszą dysponować nowoczesną bronią nieodzowną dla wypełnienia zadań, jakie Kanada wzięła na siebie w ramach NATO.

XVI MIĘDZYKRAJOWY KOLARSKI WYŚCIG POKOJU PRAHA • WARSZAWA • BERLIN



Zwycięzcy VII etapu na Stadionie Dzieciolecia w Warszawie (od lewej) Hasman — CSRS (II miejsce) Appler — NRD (I miejsce) i Haeseldonck — Belgia (III miejsce). CAF — fot. Matuszewski

Plonący dom brata przywódcy murzyńskiego w Birmingham pastora Luthera Kinga, stał się symbolem brutalnego reżimu w południowych stanach USA. Podłożenie bomby przez rasistów spod znaku Ku-Klux-Klan spowodowało nową falę demonstracji murzyńskich nie tylko w stanie Alabama, ale Georgia i Tennessee.

CAF



Gordon Cooper wylądował pomyślnie

- EMOCJE OSTATNIEJ FAZY LOTU
- DEFEKT AUTOMATYCZNEGO SYSTEMU KIEROWANIA
- ZAKOŃCZENIE I ETAPU OPANOWANIA KOSMOSU
- GRATULACJE N. S. CHRUSZCZOWA

NOWY JORK (PAP) — Astronauta amerykański LE-ROY GORDON COOPER zakończył pomyślnie lot wokół Ziemi i o godzinie 0.24 w piątek jego kabina „Faith-7” dotknęła powierzchni Pacyfiku w odległości 80 mil na południowy wschód od wyspy Midway.

Na miejscu czekał już na niego lotniskowiec „Kearsarge” z helikopterami na pokładzie, które też natychmiast wystartowały na miejsce wodowania. Nastąpiło ono w odległości 3,6 kilometra od lotniskowca. Piętno-nurkowiec umocował do kabiny liny, przy pomocy których w 36 minut później „Faith-7” została wciągnięta na pokład lotniskowca. O godz. 1.11 kosmonauta wyszedł z kabiny po spędzeniu w Kosmosie 34 godzin i 20 minut.

Ciąg dalszy na str. 2

Fidel Castro powrócił do Moskwy

MOSKWA (PAP) — Premier Kuby, Fidel CASTRO powrócił w piątek do Moskwy z podróży po Związku Radzieckim.

Na lotnisku we Wnukowie gości kubańskich powitał członek Prezydium, sekretarz KC KPZR Michaił SUSŁOW i inni radzieccy czołowi działacze partyjni i państwowi.

Światowy rekord łączności pobił „MARS-1”

195 MILIONÓW KM OD ZIEMI

MOSKWA (PAP) — Automatyczna stacja międzyplanetarna „Mars-1” 16 maja znajdowała się 195 mln kilometrów od Ziemi i tylko 11 mln kilometrów od planety Mars.

Po raz ostatni sygnały ze stacji odebrano 21 marca. Odległość między Ziemią a „Marsem-1” wynosiła 106 mln kilometrów. Aparatura „Mars-1” pracowała wówczas dobrze, a temperatura, ciśnienie oraz moc sygnałów

nie odbiegały od normy. Jednocześnie stwierdzono, iż w systemie orientującym stację nastąpił defekt. Uczni radzieccy mają nadzieję, że jeszcze przed terminem przelotu stacji koło Marsa (połowa czerwca) przywrócą z nią kontakt radiowy.

Nawet gdyby się to nie udało, autorzy eksperymentu mieliby powody do zadowolenia. Odległość ostatniego kontaktu radiowego ze stacją — 106 mln km — jest światowym rekordem łączności dalekosieżnej. (Rekord amerykański należy do „Marinera-2” i wynosi 86,9 mln kilometrów).

Ponadto, do 21 marca „Mars 1” przesłał bardzo wiele informacji naukowych.

Wybuch wulkanu na Jawie

DZAKARTA (PAP) — Mieszkańcy jawańskiej wioski położonej na zboczach góry Semeru (3.600 metrów wysokości) opuścili w czwartek w popłochu swe domy, gdy nastąpił drugi w ciągu sześciu ostatnich dni wybuch wulkanu. Gorąca lawa i popiół wydobywające się z krateru wywołały pożar lasu.

Według dotychczasowych doniesień, wybuch wulkanu nie spowodował żadnych śmiertelnych ofiar.

Pierwszy wiejski klub prasy i książki

WIEJSKIE KLUBY prasy i książki — to nowy eksperyment przedsiębiorstwa „Ruch”. Powstają w małych miastach i wsiach, wszędzie tam, gdzie są nie wykorzystane lokale świetlic. Otrzymują nowoczesne meblowanie i wyposażenie: estetyczne stoliki, fotele, radia, adaptory, stoiska z prasą, książkami, galanterią itp. W przyszłości mają być również zaopatrzone w telewizory. Są więc przyjemnym miejscem wypoczynku i rozrywki.

Pierwszy wiejski klub prasy i książki „Ruch” otwarty zostanie 18 bm. w UHOWIE w pow. łąskim. Następne kluby otrzymają jeszcze w tym roku: RUDKA w pow. bielskim, MOŃKI i SEJNY. (k)

Czas na prace pielęgnacyjne

Jeszcze dzień, dwa i kampania siewna w gospodarstwach państwowych naszego województwa zostanie zakończona. Oprócz kłosowych,

PGR-y uporały się już z siewami buraków cukrowych i pastewnych, kukurydzy, koniczy i innych roślin. Tak jest np. w gospodarstwie RUDKA i WANDALIN pow. bielski. W obydwu miejscowości kończy się obecnie sadzenie ziemniaków i przystępuje do prac pielęgnacyjnych.

Pracownicy polowi w Rudec zajęci są obecnie wysadzaniem warzyw gruntowych (zajmą one powierzchnię 6 ha) oraz pielęgnacją marchwi i cebuli. Przeprowadzone też opryski drzewek owocowych. Warto dodać, że zima wyrządziła tu poważne szkody: z 60 gruszy ocalała tylko jedna, a młode drzewka jabłoni mają w tym roku niewiele kwiatów.

W Wandalinie najpilniejsze prace polowe także dobiegają końca. Do posadzenia pozostało jeszcze 3 ha ziemniaków odmiany Wyszoborkie na kontraktację. Prace pielęgnacyjne: opryskiwanie i opylanie zbóż środkami chemicznymi przeprowadzi się tu na powierzchni 26 ha. Już wkrótce trzeba też będzie przystąpić do odczaszczenia buraków.

Rolnicy indywidualni w pow. bielskim i siemiatyckim spieszą z wywózką obornika i sadzeniem ziemniaków. (zag)

Najcieplejszy dzień maja

WARSZAWA (PAP) — Czwartek 16 bm. — był dotychczas w większej części Polski najgorętszym dniem w tym miesiącu. W południe termometry w Kielcach i Katowicach wskazywały 35 st. Niezwykłe jak na obecna porę upały panują od kilku dni również w Białymstoku.

POGODA

W SOBOTĘ — zachmurzenie umiarkowane ze skłonnością do burz i przelotnych opadów deszczu. Temperatura 20—22 stopni C. Wiatry słabe, w czasie burz umiarkowane lub dość silne, z kierunków zmiennych.

W NIEDZIELĘ — bez większych zmian.

MOSKWA (PAP) — Radioastronomowie obserwatorium astronomicznego w Pulkowie stwierdzili, że planeta Żuraw posiada nieprawidłowe promieniowanie (brak promieniowania radioaktywnego), zapewnia im, nie przypuszczalnie naukowcy, prowadzą obserwacje przy pomocy przyrządów optycznych.

Wskierocie

SEKRETARZ GENERALNY ONZ U Tłum z powodu choroby nie uda się do Addis Abeby na konferencję szefów rządów państw afrykańskich.

PODZAS DEBATY w brytyjskiej Izbie Gmin wielu posłów ostro skrytykowały wystrzelenie przez USA na orbitę okołoziemską satelity z miedzianymi igielkami.

NA DOLNY WISŁĄ przybył z trzydniową wizytą przez NK ZS, marszałek Sejmu Czesław Wątrub.

FIDEL CASTRO przybędzie do Algierii w końcu maja lub na początku czerwca — głosi komunikat ogłoszony w Algierze.

OGÓLNOPOLSKA KONFERENCJA techniki radiotelewizyjnej i astronomii rozpoczyna się w piątek w Katowicach.

KARY ŚMIERCIA dla 59 wojoszków irackich, oskarżonych o udział w „akcji Komunistycznej”, zasądził prokurator sądu wojskowego w Mosulu.

ROZMOWY ZSR — USA na temat ujęcia satelitarnych telefonów do wspólnych badań nad ziemskim polem magnetycznym rozpoczynają się w Genewie.

XXVII ZJAZD CGT — Francuskiej Powszechnej Konfederacji Pracy zakończył w piątek obrady.

PARLAMENT DUNSKI zatwierdził ostatecznie projekt ustawy rozszerzającej strefę wodnoprawnych wokół Grenlandii z 2 na 12 mil morskich.

KCSÉD I RADA MINISTRÓW NRD postanowiły, zgodnie z zaleceniami VI Zjazdu SED utworzyć w NRD organ inspekcji robotniczo-chłopskiej.

STOLICA SZWECJI ogłoszona została rejonem zagrożonym epidemią ospy. Radio sztokholmskie podało, iż zarejestrowano 6 wypadków zachorowania na ospę w tym jeden śmiertelny.

LIST PROROKA MAHOMETA do króla Perów. Chocześnie odwołano przed kilkoma dniami — donosi prasa libańska.

Odwołany dokument nie jest napisany własnoręcznie przez proroka, gdyż ten był analfabeta i nie umiał ani czytać, ani też pisać, a dyktował jedynie swą korespondencję za pomocą tajemnego skrybion.

GWIAZDA GWIAZD — Greta Garbo, podpisała w tych dniach umowę z włoskim aktorem-producentem, Rossano Brazzile, który będzie zarządzał jej partnertem w filmie tytułowanym „Ostatnia miłość”.

Ponad 14 milionów zł wypłacono poprzez książeczki PKO

Coraz więcej zakładów pracy dokonuje wypłaty funduszu zakładowego i nadwyżek bilansowych na książeczki oszczędnościowe PKO.

W naszym województwie wypłatę taką przeprowadzono już w ponad 70 zakładach pracy i spółdzielniach. Z górą 19 000 pracowników otrzymało wypłatę z funduszu zakładowego w formie dopisu na książeczki oszczędnościowe PKO.

Łączna suma wypłaconych w ten sposób nagród wynosi 14.252.309 zł.

Wśród przedsiębiorstw i spółdzielni pracy — których kierownicami, konferencje samorządu robotniczego i zarządy z pełnym zrozumieniem dla popularyzacji oszczędności przyjęły formę wypłaty funduszu zakładowego — wymienić należy Białostocką Fabrykę Piłsu, BZPB w Fastach, PFIU w Białymostku, ZSŻB w Żelazku, Białostockie Zakłady Przemysłu Siatek, BZPW im. Sierżana Wołosińskiego, Zakłady Przemysłu PPKS, ZPW im. E. Piłate w Wasilkowie, Zakłady Piwowarsko-Siwińskie w Dolidkach, WZP w Białymostku, Podlaskie Zakłady Koszarnicze w Bielsku Podlaskim, Spółdzielnię Pracy „Wzrostowa” w Białymostku, Spółdzielnię Szewską - Cholewarską w Białymostku, Białostocką Okręgową Spółdzielnię Mleczarską w Białymostku, WZGS i wiele innych. (h)

Chaplin realizuje film o sobie

PARYŻ (PAP) — Słynny aktor filmowy Charlie Chaplin przystąpił do pracy nad swoim wielkim filmem autobiograficznym, którego realizację zapowiadał od kilku lat. Asystentką Chaplina przy realizacji filmu jest jego żona.

Zgon Omara Loufi

NOWY JORK (PAP) — W dniu 17 maja zmarł na atak serca w wieku 55 lat zastępca sekretarza generalnego ONZ do spraw politycznych przedstawiciel Zjednoczonej Republiki Arabskiej, Omar Loufi.

W związku ze śmiercią ANTONIEGO KRZYCHA długoletniego Członka Spółdzielczości Ogrodniczej i wybitnego fachowca z zakresu ogrodnictwa wyrazy głębokiego współczucia

RODZINIE składa Rada, Zarząd i Pracownicy Spółdzielni Ogrodniczo-Pszczelarskiej „Witamina” w Białymostku k 720-1

Pierwsze posiedzenie nowego parlamentu Włoch

Dymisja rządu Fanfaniego

RZYM (PAP) — W dniu 16 bm. odbyło się pierwsze posiedzenie obu izb nowoobranego parlamentu włoskiego. Grupy parlamentarne dokonały wyboru swych organów wykonawczych. Frakcja komunistyczna izby posłów wybrała na swego przewodniczącego Palmiro Togliattiego.

W czwartek w godzinach wieczornych odbyło się posiedzenie rady ministrów Premier FANFANI złożył na ręce prezydenta Włoch SEGNIĘGO rezygnację swego rządu.

Rozpoczynając oficjalnie

Spotkanie Chruszczowa-Nilssona

MOSKWA (PAP) — Przewodniczący Rady Ministrów ZSRR Nikita CHRUSZCZOW przyjął 17 maja przebywającego w ZSRR z oficjalną wizytą ministra spraw zagranicznych Szwecji Torstena NILSSONA.

Po dyskusji Plenum pochwaliło odpowiednio uchwały w omawianych sprawach.

Cooper wylądował pomyślnie

CIĄG DALSZY ze str. 1. Witany gromkimi wiewami 16-letni satelita Cooper przeszedł do szpitala okrętowego. Tam wypili łapczywie 4 szklanki wody mineralnej i zamierzali na obiad bełaskę i ziemniaki. Mleka wypili 4 szklanki. Lekarze wyznaczyli raportem, że podczas lotu nastąpiło lekkie odwodnienie organizmu astronauty. W ciągu 5 godzin Cooper stracił na wadze 3 kilogramy. Dokładne badania lekarskie wykazały, że jest to nieznaczne odwodnienie „otumanienia” po wylądowaniu z kabiny, czego się zresztą spodziewano. Cooper przebył lot znakomitej formie. Jest zdrowy, chociaż zmęczony.

Ostatnia faza lotu obfitowała w duże emocje. Uległy bowiem uszkodzeniu automatyczne systemy kierowania i Cooper zmuszony był ręcznie uruchomić 3 silniki hamujące kabiny „Faith-7”.

Nastąpiło doładowanie o godz. 04 w piątek 4, na 21 minut przed pomyślnym wylądowaniem na Pacyfiku. Cooper koryzował swoją kabinę i przetrwał w statku kosmicznym „Faith-7”. Lot ten jest nowym wkładem w dzieło badania przestrzoty wszechświata.

Ludzie radziecy przesyłają odważnemu amerykańskiemu kosmonaucie gratulacje i najlepsze życzenia.

Kalendarzyk imprez sportowych

SOBOTA LEKKOATLETYKA W Zambrowie (piłka ręczna), Łódź (piłka nożna), Augustów (sport motorowy) odbędzie się w niedzielę sparytacja rowerowa. (fo)

PIŁKA NOŻNA A klasa: Ognisko Białostok — LZS Uhowo (boisko Ogniska, godz. 17) NIEZIELA LEKKOATLETYKA Godz. 9: Stadion Miejski w Białymostku — Dalszy ciąg trójdniowego Jagiellonia — Podlasie — AZS.

BOKS Godz. 12 — Hala Jagielloni — Towarzystwo Bokserskie Gwardia Białostok — Gwardia Warszawa (0 ligi). O godz. 10 Judo — Zimowin — B-stok — Skra Czarna Białostocka.

KOLARSTWO W Elku odbędzie się w niedzielę Wycieczka im. Kajki. Start o godz. 10. Trasa: Augustów — Kalinowo — Elka. Meta, gdzie kolarze spożywają posiłek o godz. 13 — przy Pomniku Kajki.

PIŁKA NOŻNA III Liga: mecz o 17: Gwardia — Pogon (Stadion Miejski), Husar — Sokół, Mazur — ZKS — Tur, Skra — Włókniarz, Warmia — Wigry.

A klasa, Grupa I: Jagiellonia — Husar, 18 — 17, na Nowym Mieście), Żubr — Puszcza, Turcań K — Gwardia IB, Szeplakowo — LZS, 18 — 17, na Nowym Mieście), Mazur IB — Wigry IB, Promień — Cresovia, Suchowała — LZS.

PIŁKA RĘCZNA A klasa mężczyzn: Pogon — Banie Mazurskie — Włókniarz (wła).

GRATULACJE N. CHRUSZCZOWA MOSKWA (PAP) — Premier

Rajd motorowy PTT-K nad Wigry

Okręgowa Komisja Turystyki Motorowej PTT-K w Białymostku organizuje na otwarcie sezonu motorowego dwudniowy rajd nad Wigry. Rajd wyruszy z Białostoku dnia 9 i 10 września 15 spręż sędziów Zarządu Okręgu PTT-K przy ulicy Lipowej. Weźmie w nim udział ok. 150 osób na 75 motocyklach.

W programie rajdu przewidziano konkurs krajoznawczy z nagrodami, konkurs i wieczorek taneczny. (sg)

80 MURZYNOW SKAZANYCH PRZEZ SĄD W BIRMINGHAM

NOWY JORK (PAP) — Sąd w Birmingham skazał 80 Murzynów na karę 1 lat więzienia w związku z demonstracjami przeciwko segregacji rasowej.

Zgromadzenie PAN

CIĄG DALSZY ze str. 1

członek — korespondent Akademii — prof. dr Edward ROSSET.

Jak wynika z referatu przyzost lądowej, która trwa się będzie następująco: w r. 1965 — 31,6 mln, w 3 lat później — 34,4 mln, w r. 1967 — 37,4 mln. Oznacza to, że o 3 lat przybywać będzie ok. 2 mln osób. W okresie 1946—1960, ok. 3 mln osób opuściło Polskę. Wzrost trudniące w przemyśle. Wtedy odjeżdżał miastu swój niemal cały przyrost naturalny.

Interesujące przedstawiały się także „przewodnie”, dotyczące struktury ludności. A więc przede wszystkim znany przyrost kobiet, wynoszący jak wiadomo ok. 1 mln. Dysproporcja ta stopniowo maleje, natomiast wśród noworodków obserwuje się od wielu lat większą liczbę chłopców.

Reasumując demograficzny rachunek do 1980 r. należy stwierdzić, że liczba ludności dorosłej wzrośnie o 33,9 proc. dzieci — zmaleje o 1,2 proc. a ludzi w wieku poza produkcyjnym wzrośnie o 92 proc. Prof. Rosset podkreślił potrzebę powołania do życia państwowej komisji demograficznej, jako organu zajmującego się polityką w tej dziedzinie.

Chruszczow wystąpił w piątek do prezydenta Kennedy'ego depesze następującej treści: „Stanowiąc Panie Prezydencie, proszę przyjąć serdeczne gratulacje z okazji pomyślnego lądowania satelity kosmicznego „Faith-7”. Lot ten jest nowym wkładem w dzieło badania przestrzoty wszechświata.

Ludzie radziecy przesyłają odważnemu amerykańskiemu kosmonaucie gratulacje i najlepsze życzenia.”

Wyniki VIII ETAPU INDYWIDUALNE

- 1. Ampler (NRD) 100%
2. Dumitrescu (Rumunia) 98%
3. Andreoli (Włochy) 97%
4. GAWLICZEK (Polska) 96%
5. Cosma (Rumunia) 95%
6. De Jong (Holandia) 94%
7. Woodburn (Anglia) 93%
8. Vyncke (Belgia) 92%
9. KUDRA (Polska) 91%
10. Sioral (Włochy) 90%
11. CHUTZ (Polska) 89%
12. Haselendonk (Belgia) 88%

DRUZYNOWE

- 1. POLSKA 100%
2. Belgia 98%
3. Rumunia 97%
4. NRD 96%
5. Włochy 95%
6. CSRS 94%
7. Bulgaria 93%
8. ZSRR 92%

PO 3 ETAPACH INDYWIDUALNE

- 1. Verhaegen (Belgia) 100%
2. Ampler (NRD) 98%
3. Genet (Francja) 97%
4. Vyncke (Belgia) 96%
5. GAWLICZEK (Polska) 95%
6. Czerpawicz (ZSRR) 94%
7. Dumitrescu (Rumunia) 93%
8. Cosma (Rumunia) 92%
9. Timmermann (Belgia) 91%
10. Sioral (Włochy) 90%
11. KUDRA (Polska) 89%

DRUZYNOWE

- 1. POLSKA 100%
2. Belgia 98%
3. ZSRR 97%
4. NRD 96%
5. Włochy 95%
6. Rumunia 94%
7. Jugosławia 93%
8. Bulgaria 92%

Z Suwalki

W zawodach lekkoatletycznych, zorganizowanych w Suwałkach przez Spółdzielnię i PUKIFIT, wzięło udział 508 uczestników, czyli po połowu uczniów liceum i kilka dobrych wyników. W pięciu młodzieży Regina w 36" o 20 centymetrów wyprzedziła Wicemistrzynie Polski juniorki Krystyna Markowska i odczepem 41,21. (ds)

9 i 10 etap

Sobotni IX etap o długości 144 km prowadził z Torunia do Złotoryi. W niedzielny X etap o długości 121 km — z Poznania do Zielonej Góry.

PROGRAM I

7.30 Muzyka; 8.30 Rozmowy na tematy prawne; 9.30 Polskie i czeskie melodie rozgłoszone; 10.15 „Dziś i jutro”; 11.00 Dla klas VII; 11.30 Muzyka „Na weselu”; 12.30 Koncert; 14.00 „Nieszczęśliwa stronica”; 15.20 „Mój program na antenie”; 16.30 Program muzyczny; 17.15 „Opera w przekroju”; 18.00 Instrumentalny „J. Milliana”; 18.30 „Parnas”; 19.30 Radiowy kurs nauki języka francuskiego; 19.45 „Wędrowniki muzyczne po kraju”; 20.30 „Podziemia artystyczne”; 21.00 „Cicha siłownia europejskich”; 21.30 Koncert rozgłoszony.

PROGRAM II

11.00 Dla szkół; 11.30 Przerwa; 11.45 Dla szkół; 12.15 Przerwa; 12.35 Sprawozdanie z zakończenia IX etapu Wycieczki Pokoju; 13.30 Dla szkół; 14.00 „Dziś i jutro”; 14.30 „Dziś i jutro”; 15.15 „Agar, agar”; rep. filmowy; 16.30 Dla szkół; 17.00 „Dobranoc”; 20.10 „Ofi. Pogoda”; 20.45 „Zobowią”; — film fab.

PROGRAM III

7.30 Muzyka; 8.30 Rozmowy na tematy prawne; 9.30 Polskie i czeskie melodie rozgłoszone; 10.15 „Dziś i jutro”; 11.00 Dla klas VII; 11.30 Muzyka „Na weselu”; 12.30 Koncert; 14.00 „Nieszczęśliwa stronica”; 15.20 „Mój program na antenie”; 16.30 Program muzyczny; 17.15 „Opera w przekroju”; 18.00 Instrumentalny „J. Milliana”; 18.30 „Parnas”; 19.30 Radiowy kurs nauki języka francuskiego; 19.45 „Wędrowniki muzyczne po kraju”; 20.30 „Podziemia artystyczne”; 21.00 „Cicha siłownia europejskich”; 21.30 Koncert rozgłoszony.

PROGRAM IV

11.00 Dla szkół; 11.30 Przerwa; 11.45 Dla szkół; 12.15 Przerwa; 12.35 Sprawozdanie z zakończenia IX etapu Wycieczki Pokoju; 13.30 Dla szkół; 14.00 „Dziś i jutro”; 14.30 „Dziś i jutro”; 15.15 „Agar, agar”; rep. filmowy; 16.30 Dla szkół; 17.00 „Dobranoc”; 20.10 „Ofi. Pogoda”; 20.45 „Zobowią”; — film fab.

Polacy „dorzucili” do swojej przewagi kilkadziesiąt sekund

CIĄG DALSZY ze str. 1

o długiego, VIII etapu Warszawa — Toruń (224 km) wystartowało 100 kolarzy, serdecznie żegnanych przez tłumy warszawiaków. Nie mając w tym roku uczestnicy Wycieczki szczęścia do pogody. Zaledwie ruszyli, spadł deszcz, który zmienił się później w ulewę. Nawierzchnia stała się bardzo śliska, niebezpieczna. W takich warunkach o krakuski trudno. Władze na 20 km na północ od Torunia, w miejscowości Pierzchała, z nich, że skutki szkodliwego opadu, który niebezpiecznie, wycieczkę prowadzący teraz, licząc około 70-osobowa grupa.

Drugi lotny finisz na 148 km (za Włodawą) przyniósł zwycięstwo Kapitonowemu (ZSRR) przed Schurem (NRD) i Haselendonkiem (Belgia). Gdy do mety było około 60 km nastąpił kolejny, mechaniczny ścian. Uciekinierzył Göttsche (ZSRR), Czerpawicz (ZSRR), Bruehling (NRD), Woodburn (Anglia), Sioral (Włochy), Buzek (Włochy), Ziegler (Rumunia), 39 km przed Toruniem siódemka ta miała 14 min. przewagi nad grupą zasadniczą. Niewielki grupm kilometrów silny uderzył wycieczkę, przyspieszył, po zakręcie pogoni pocięto dozdż ciżówkową.

Gdy kolarze zdołali przetrwać cały etap, który był na ulicach Torunia, za został nieco w tyle. Na 148 km, najniższy okazał się Holender de Jong, Anglik oburza i Włoch Andreoli i przed stadionem „Iskra” nierz (siódemka) wyrzobiła około 60 m przewagi nad lotem.

Gdy kolarze zdołali przetrwać cały etap, który był na ulicach Torunia, za został nieco w tyle. Na 148 km, najniższy okazał się Holender de Jong, Anglik oburza i Włoch Andreoli i przed stadionem „Iskra” nierz (siódemka) wyrzobiła około 60 m przewagi nad lotem.

Nowopowstałe kółka z miejsca przyspłyły do konkretnej pracy. Na w Stablinie odbył się już występ Teatru im. A. Węgliki, który na zaproszenie Kółka Przyjaciół Teatru wystawił tu „Słuby państwskie”. Ogłądało je 300 widzów ze Szablina i okolicznych wsi. Do stałego programu kółka należą wyjazdy do teatru i kontakty z aktorami.

Postulat pierwszy: ożywienie małych miasteczek i wsi znalazł wyraz m. in. w niezmiernie interesującej akcji, podjętej przez miesięcznik „Kultura i Ty” i wspieranej przez nasz Wydział Kultury, Wojewódzki Dom Kultury oraz Wojewódzką i Miejską Bibliotekę Publiczną w Białymostku. W czterech miejscowościach naszego województwa: Tykocinie, Grodku, Pogorzalkach i Suraziu zorganizowano pokazowe imprezy kulturalne. Uczestniczyliśmy we wszystkich tych imprezach i

Wyniki VIII ETAPU INDYWIDUALNE

- 1. Ampler (NRD) 100%
2. Dumitrescu (Rumunia) 98%
3. Andreoli (Włochy) 97%
4. GAWLICZEK (Polska) 96%
5. Cosma (Rumunia) 95%
6. De Jong (Holandia) 94%
7. Woodburn (Anglia) 93%
8. Vyncke (Belgia) 92%
9. KUDRA (Polska) 91%
10. Sioral (Włochy) 90%
11. CHUTZ (Polska) 89%
12. Haselendonk (Belgia) 88%

DRUZYNOWE

- 1. POLSKA 100%
2. Belgia 98%
3. Rumunia 97%
4. NRD 96%
5. Włochy 95%
6. CSRS 94%
7. Bulgaria 93%
8. ZSRR 92%

PO 3 ETAPACH INDYWIDUALNE

- 1. Verhaegen (Belgia) 100%
2. Ampler (NRD) 98%
3. Genet (Francja) 97%
4. Vyncke (Belgia) 96%
5. GAWLICZEK (Polska) 95%
6. Czerpawicz (ZSRR) 94%
7. Dumitrescu (Rumunia) 93%
8. Cosma (Rumunia) 92%
9. Timmermann (Belgia) 91%
10. Sioral (Włochy) 90%
11. KUDRA (Polska) 89%

DRUZYNOWE

- 1. POLSKA 100%
2. Belgia 98%
3. ZSRR 97%
4. NRD 96%
5. Włochy 95%
6. Rumunia 94%
7. Jugosławia 93%
8. Bulgaria 92%

Z Suwalki

W zawodach lekkoatletycznych, zorganizowanych w Suwałkach przez Spółdzielnię i PUKIFIT, wzięło udział 508 uczestników, czyli po połowu uczniów liceum i kilka dobrych wyników. W pięciu młodzieży Regina w 36" o 20 centymetrów wyprzedziła Wicemistrzynie Polski juniorki Krystyna Markowska i odczepem 41,21. (ds)

9 i 10 etap

Sobotni IX etap o długości 144 km prowadził z Torunia do Złotoryi. W niedzielny X etap o długości 121 km — z Poznania do Zielonej Góry.

PROGRAM I

7.30 Muzyka; 8.30 Rozmowy na tematy prawne; 9.30 Polskie i czeskie melodie rozgłoszone; 10.15 „Dziś i jutro”; 11.00 Dla klas VII; 11.30 Muzyka „Na weselu”; 12.30 Koncert; 14.00 „Nieszczęśliwa stronica”; 15.20 „Mój program na antenie”; 16.30 Program muzyczny; 17.15 „Opera w przekroju”; 18.00 Instrumentalny „J. Milliana”; 18.30 „Parnas”; 19.30 Radiowy kurs nauki języka francuskiego; 19.45 „Wędrowniki muzyczne po kraju”; 20.30 „Podziemia artystyczne”; 21.00 „Cicha siłownia europejskich”; 21.30 Koncert rozgłoszony.

PROGRAM II

11.00 Dla szkół; 11.30 Przerwa; 11.45 Dla szkół; 12.15 Przerwa; 12.35 Sprawozdanie z zakończenia IX etapu Wycieczki Pokoju; 13.30 Dla szkół; 14.00 „Dziś i jutro”; 14.30 „Dziś i jutro”; 15.15 „Agar, agar”; rep. filmowy; 16.30 Dla szkół; 17.00 „Dobranoc”; 20.10 „Ofi. Pogoda”; 20.45 „Zobowią”; — film fab.

PROGRAM III

7.30 Muzyka; 8.30 Rozmowy na tematy prawne; 9.30 Polskie i czeskie melodie rozgłoszone; 10.15 „Dziś i jutro”; 11.00 Dla klas VII; 11.30 Muzyka „Na weselu”; 12.30 Koncert; 14.00 „Nieszczęśliwa stronica”; 15.20 „Mój program na antenie”; 16.30 Program muzyczny; 17.15 „Opera w przekroju”; 18.00 Instrumentalny „J. Milliana”; 18.30 „Parnas”; 19.30 Radiowy kurs nauki języka francuskiego; 19.45 „Wędrowniki muzyczne po kraju”; 20.30 „Podziemia artystyczne”; 21.00 „Cicha siłownia europejskich”; 21.30 Koncert rozgłoszony.

PROGRAM IV

11.00 Dla szkół; 11.30 Przerwa; 11.45 Dla szkół; 12.15 Przerwa; 12.35 Sprawozdanie z zakończenia IX etapu Wycieczki Pokoju; 13.30 Dla szkół; 14.00 „Dziś i jutro”; 14.30 „Dziś i jutro”; 15.15 „Agar, agar”; rep. filmowy; 16.30 Dla szkół; 17.00 „Dobranoc”; 20.10 „Ofi. Pogoda”; 20.45 „Zobowią”; — film fab.

KRONIKA KULTURALNA

KONKRETY

Niedawno donosiliśmy o powstawaniu licznych kół przyjaciół teatru. Ruch ten ostatnio przybrał bardzo na sile; przyczynił się do tego zapewne i ogłoszony niedawno konkurs „Wies bliziej teatru”, do którego najwięcej zgłoszeń napłynęło właśnie z naszego województwa.

Nowopowstałe kółka z miejsca przyspłyły do konkretnej pracy. Na w Stablinie odbył się już występ Teatru im. A. Węgliki, który na zaproszenie Kółka Przyjaciół Teatru wystawił tu „Słuby państwskie”. Ogłądało je 300 widzów ze Szablina i okolicznych wsi. Do stałego programu kółka należą wyjazdy do teatru i kontakty z aktorami.

Postulat pierwszy: ożywienie małych miasteczek i wsi znalazł wyraz m. in. w niezmiernie interesującej akcji, podjętej przez miesięcznik „Kultura i Ty” i wspieranej przez nasz Wydział Kultury, Wojewódzki Dom Kultury oraz Wojewódzką i Miejską Bibliotekę Publiczną w Białymostku. W czterech miejscowościach naszego województwa: Tykocinie, Grodku, Pogorzalkach i Suraziu zorganizowano pokazowe imprezy kulturalne. Uczestniczyliśmy we wszystkich tych imprezach i

Wyniki VIII ETAPU INDYWIDUALNE

- 1. Ampler (NRD) 100%
2. Dumitrescu (Rumunia) 98%
3. Andreoli (Włochy) 97%
4. GAWLICZEK (Polska) 96%
5. Cosma (Rumunia) 95%
6. De Jong (Holandia) 94%
7. Woodburn (Anglia) 93%
8. Vyncke (Belgia) 92%
9. KUDRA (Polska) 91%
10. Sioral (Włochy) 90%
11. CHUTZ (Polska) 89%
12. Haselendonk (Belgia) 88%

DRUZYNOWE

- 1. POLSKA 100%
2. Belgia 98%
3. Rumunia 97%
4. NRD 96%
5. Włochy 95%
6. CSRS 94%
7. Bulgaria 93%
8. ZSRR 92%

PO 3 ETAPACH INDYWIDUALNE

- 1. Verhaegen (Belgia) 100%
2. Ampler (NRD) 98%
3. Genet (Francja) 97%
4. Vyncke (Belgia) 96%
5. GAWLICZEK (Polska) 95%
6. Czerpawicz (ZSRR) 94%
7. Dumitrescu (Rumunia) 93%
8. Cosma (Rumunia) 92%
9. Timmermann (Belgia) 91%
10. Sioral (Włochy) 90%
11. KUDRA (Polska) 89%

DRUZYNOWE

- 1. POLSKA 100%
2. Belgia 98%
3. ZSRR 97%
4. NRD 96%
5. Włochy 95%
6. Rumunia 94%
7. Jugosławia 93%
8. Bulgaria 92%

Z Suwalki

W zawodach lekkoatletycznych, zorganizowanych w Suwałkach przez Spółdzielnię i PUKIFIT, wzięło udział 508 uczestników, czyli po połowu uczniów liceum i kilka dobrych wyników. W pięciu młodzieży Regina w 36" o 20 centymetrów wyprzedziła Wicemistrzynie Polski juniorki Krystyna Markowska i odczepem 41,21. (ds)

<

Odpowiedzialność młodocianych w świetle projektu kodeksu karnego

Podstawą odpowiedzialności nieletnich (art. 123 projektu k.k.) jest odpowiedzialność za przestępstwa popełnione przez nich w wieku od 17 lat (poniżej 17 lat to nieletniość, która wejdzie w kolizję z prawem karnym. W związku z tym podniósłaby się granica wieku pełnej odpowiedzialności karnej z 17 lat, do 21 lat. Wydaje się to niestosowne.

Młodzież dalszego dojrzała szybciej niż kilkadziesiąt lat temu. Przyczyną tego tkwią w szybkim rozwoju nauki i w postępie technicznym.

W świetle przepisów prawa cywilnego osoba ośmioletnia jest pełnoprawnym obywatelem, może wchodzić w stosunki cywilnoprawne, podejmować działania wywołujące skutki prawne.

Z chwili osiągnięcia osiemnastego roku życia, młodzież zostaje dopuszczona do decydowania nawet w sprawach wagi państwowej. Konstytucja PRL gwarantuje jej bowiem, w art. 81, prawo wybierania posłów na Sejm oraz radnych do rad narodowych.

Należą do nich: młodzież do 18 lat może być wybierana do rad narodowych. Ostatnio obniżono też wiek mężczyzn podlegających powołaniu do służby wojskowej z 21 lat do 19 (ustawa z dnia 28 marca 1963 r. zmieniająca ustawę powołującą o-

liary. Dla zdobycia paruset dni wartościowych przedmiotów które dają się spieniężyć, idą do zabójstwa. Przestępstwa w tym rodzaju 20-letniego Zbyszka Mroka, którego fotografia w polowie roku 1962 ukazała się na ekranach telewizyjnych, jako ściganego za zamordowanie trzech osób, w tym 9-letniego dziecka.

Według założeń projektu najwyższa kara, jaką może być wyznaczona, to pozbawienie go wolności na przedziale od 10 do 15 lat. W tym celu należy otrzymać za popełnione zbrodnie — to pozbawienie go wolności na przedziale od 10 do 15 lat. W tym celu należy otrzymać za popełnione zbrodnie — to pozbawienie go wolności na przedziale od 10 do 15 lat.

Twórcy projektu szczególny akcent położyli na stronę wychowawczą. Tym też tłumaczy się wyodrębnienie przepisów o odpowiedzialności młodocianych. Wychowawczy charakter projektowanego prawa jest wyrażony założeń ustrojowych naszego państwa, w którym kara pozbawienia wolności wymierzona za popełnienie przestępstwa przestala być tylko dolegliwością. Chodzi przede wszystkim o nauczenie ukaranej zasad współżycia obywatelskiego i poszanowania cudzych praw. Należy jednak pamiętać, że celem kary jest i drugie, niemiennie ważne zadanie — wpływać na zmianę w innych osobach przestępczymi, dokonującami przestępstwa. Niskie kary przewidziane w ustawie i następnie orzekane przez sąd nie spełniają w stopniu należytego tego drugiego zadania, a nawet mogą być szkodliwym dla młodocianych do popełnienia czynów przestępczych.

Nie chodzi o wymierzenie bez umiaru kar wysokich i surowych, wystarczy, że sądy będą miały możliwość ich zastosowania w przypadkach społecznie uzasadnionych. Nie ma podstaw do obawy, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym. Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych. Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Prasa angielska o bezrobociu w USA

„Co piąty Amerykanin żyje w ubóstwie...”

Wielkie znane gazety angielskie zamieściły niedawno publikacje na temat bezrobocia i stopnia żywności. Publikacje te ukazały się w gazetach „Times” (19. IV. 1963) i „The Observer” (14. IV. 1963). Krótkie omówienie tych publikacji zamieszczamy niżej.

„Times”: niewiele nadziei na rychłą poprawę. Autor publikacji zamieszczonej w gazecie „Times” polemizuje na wstępie z tezami, zawartymi w książce pt. „Społeczeństwo obfitości” Galbraitha. Książka ta zawiera tezę, że w USA stopa życiowa ogółu mieszkańców USA w ostatnich dziesięcioleciach stale wzrastała. „Times” stwierdza, iż poglądy takie są nieprawdziwe, oparte na przestarzałych danych.

Zjazd B.T.N

W ubiegły wtorek odbyła się w Białymstoku sesja Białostockiego Towarzystwa Naukowego. Sesja była okazją do spotkania członków rzeczywistych B.T.N z mieszkańcami i działaczami społecznymi Białegostoku. Jak wiadomo Białostockie Towarzystwo Naukowe jest organizacją skupiającą wielu wybitnych pracowników nauki polskiej zajmujących się problematyką Ziemi Białostockiej. Nasz reporter uczestniczył w obradach sesji. Oto kilka zdjęć z sali.

NA ZJEDZIU W GÓRY: przewodniczący Prezydium WRN w Białymstoku — Stefan Zmijński w rozmowie z prof. dr. Tadeuszem Cieślakiem, prezesem B.T.N i dr. Jerzym Antoniewiczem, sekretarzem generalnym B.T.N.

Prof. dr Aleksander Gieysztor, członek rzeczywisty B.T.N, wygłasza odczyt.

O Augustowie via Lund

Augustowski artysta ludowy, Jan Szostak, zdobywa sobie coraz większą popularność w kraju. Ostatnio przyznano mu jedną z pierwszych nagród, zdobytą w konkursie etnograficznym TV Poznań. Otrzymał on ponadto wiele serdecznych listów z wszystkich krańców Polski.

Zdarzają się wśród tych listów również listy ciekawe i osobliwe. Niedawno do J. Szostaka napisali dwaj znani polscy naukowcy, którzy o augustowskim zbieraczku „dzwów natury” dowiedzieli się przebywając służbowo w Lundzie (Szwecja). Tam po raz pierwszy zobaczyli „lesnych ludków” i byli nimi oczarowani.

W syjamskiej dżungli

Było parno, duszno. W południe temperatura podskoczyła w cień do 33 stopni. Skwapliwie więc skorzystaliśmy z kuszącej propozycji wybrania się do dżungli. Z bliska dżungla wydawała się mniej groźna i bardziej uroczą, zaś obfita tropikalna roślinność chroniła skutecznie przed słońcem.

Nie opadał brzeg znajdowała się wioska. W małych bambusach, wyciętych chatach, w których zadowolonych ludzi wyglądała bieda i przytulność, przystojnie nadawał się gościnnie. Poeciżnowano bambusami — sędzy nie jadłem podobnie smacznych, słodkich i złotych. Wyrostki zwinnie wdrapwały się na wysokie palmy po kokosy. Następnie dziadek, o długiej siewie brodzie wzięł tasak i z niejakim trudem wytypował w nich otwory „bismy” między wyciętymi drzewami. Wycięte drzewo przetrząsnęliśmy w kierunku wiatru. Wycięte drzewo przetrząsnęliśmy w kierunku wiatru.

Przykłądnie należy m. in. inicjatywy FWP, który po raz pierwszy w tym roku wykorzystywał prywatne kwatery mieszkańców Olecka na lokum dla rodzin, kierowanych tam na wczasy rodzinne. Sądziemy, że za przykładem Olecka można wyposażyć również w innych miastach, położonych nad jeziorami.

W poszukiwaniu tanich wczasów z całą rodziną

Zaledwie 500 białostoczkich robotników spędziło swoje urlopy w roku ubiegłym w domach Funduszu Wczasów Pracowniczych. Stanowi to 17 proc. ogólnej ilości skierowań wykorzystanych przez białostoczian. W I kwartale br. wczasowicze FWP skorzystało z kilkudziesięciu robotników fizycznych. Niewiele więcej osób zgłosiło się również na wyjazd do miejscowości wypoczynkowych w kwitniu, maju i czerwcu. A więc rok 1963 nie przyniósł właściwie żadnych zmian — liczba robotników spędzających wolne dni od pracy w górach, nad morzem, czy też w innych, atrakcyjnych ośrodkach, jest nadal znikomą. Prowadzona przez związki zawodowe akcja uświadamiająca, pogadanki wygłaszane przez personel służby zdrowia w zakładach pracy i w państwowych gospodarstwach rolnych o konieczności właściwego organizowania wypoczynku — nie przyniosły, niestety, oczekiwanych rezultatów.

Robotnicy nie chcą korzystać z wczasów FWP — informacja nas kierownictwa Fabryki Przędzawy i Uchwał, Fabryki Pluszu, Zakładów Wschodnich i wielu innych. Z otrzymaniem skierowań na wczasy nie ma, widać nam w Białostockich

— Robotnicy nie chcą korzystać z wczasów FWP — informacja nas kierownictwa Fabryki Przędzawy i Uchwał, Fabryki Pluszu, Zakładów Wschodnich i wielu innych. Z otrzymaniem skierowań na wczasy nie ma, widać nam w Białostockich

Nowa technika wycinania łąk

Przewiduje się, że kraje przemysłowe chemizmy i motorystyka w br. na potrzeby rolnictwa blisko o 50 proc. więcej niż w ub. roku najmniejszych preparatów do walki z chwastami i szkodnikami roślin uprawnych. Pozwoli to na objęcie w ciągu najbliższych 3-4 miesięcy zabieraniem odczynnikami chemicznymi, w ten sposób już częściowo, zasiewów będzie czystsze i bardziej odporne na choroby i szkodniki.

Przewiduje się, że kraje przemysłowe chemizmy i motorystyka w br. na potrzeby rolnictwa blisko o 50 proc. więcej niż w ub. roku najmniejszych preparatów do walki z chwastami i szkodnikami roślin uprawnych. Pozwoli to na objęcie w ciągu najbliższych 3-4 miesięcy zabieraniem odczynnikami chemicznymi, w ten sposób już częściowo, zasiewów będzie czystsze i bardziej odporne na choroby i szkodniki.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

VII klasa skończona i...

Jaką drogą pójść dalej?

Pod koniec czerwca około 570 tys. młodzieży ukończyło szkołę podstawową. Jaką drogą pójść dalej? — o to pytanie nurtujące absolwentów klasy VII i ich rodziców, a także nauczycieli, do których rodzice i młodzież zwracają się o radę.

Z pomocą w tej dziedzinie przychodzi poradnie psychologiczno-zawodowe. Istniejące obecnie 113 punktów — poradni wyboru zawodu, w liczbie tej mieszczą się 33 poradnie w dużych miastach oraz 80 punktów konsultacyjnych w miastach powiatowych. Po raz pierwszy w tym roku zorganizowano także ruchome punkty doradcze — pracownicy poradni doradzają do szkół i pomagają w podejmowaniu przez młodzież i rodziców właściwych decyzji.

Szczególnej pomocy udzielają poradnie dzieciom chorym (wadzy wzroku, słuchu, narządów ruchu itp.), wydając im po przeprowadzeniu odpowiednich badań specjalne orzeczenia kwalifikacyjne, kierujące do określonych szkół zawodowych. Do końca roku młodzież ta znajduje się pod opieką poradni, a szkoła ma obowiązek stworzyć im warunki zdobywania zawodu.

Niezapomnieć o pracy poradni lub w porozumieniu z nimi niektóre szkoły uczącej spótkania rodziców i młodzieży ze szkół podstawowych w warsztatach szkół zawodowych, lokalne pokazy prac uczniów szkół zawodowych, pogadanki i filmy o niektórych zawodach.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.

Wobec tego, aby uniknąć ryzyka, że sądy zaczęłyby stosować karę najbardziej dolegliwym, Praktyka dowodzi czego innego. Najwyższe kary orzekano stosunkowo rzadko i z reguły w wypadkach w pełni usadźnionych.



Sportowa nowość

Najnowsza dyscyplina sportu lądowego obecnie w Australii jest rzut miotła, taka zwyczajna ryżowa osadzona na długim kiju. Podobnie kobiety lepiej wiodą tym nowym sprzętem sportowym czego dowodem są ostatnie zawody, rozegrane w Sydney, gdzie tytuł mistrzyni świata zyskała Maggie Campbell, osiągając długość rzutu 29,5 m. (wp)

Nieprzyjemne skojarzenia

Mistrz masarski Alberto Amati z Rzymu oszczędzał przez całe życie na kupno własnej masarni. Przed czterema laty udało mu się naręczyć i otworzyć sklep. Początkowo interes szedł świetnie. Potem liczba kupujących zaczęła się gwałtownie zmniejszać. Przyczyna nienowoczesna było sąsiedztwo masarni; z jednej strony instytut pogrzebowy z wystawionym na wystawie katafalkiem I klasy, z drugiej zaś zakład pogrzebowy z trumnami. Dawni klienci pana Alberto twierdzą, że nie mogą przelknąć wędlin kupionych w takim sąsiedztwie. (wp)



„My mieszkańcy wsi zapytujemy się od której godziny obowiązuje cisza nocna? Zapytujemy dlatego, że nie możemy się wyspać od 1961 r.”

„Wielkim plusem naszej wsi jest agromom”.

„W sklepie znalazłem bakteriynę Juhasa”.

„Jak był maly nosił do mleczarni mleko swego ojca.”

„Mój mąż nie jest alkoholiczkiem z zawodu.”

Z listów do Redakcji wybrała: (k)

— Ty głupia, ja nie o takim mówię, Boya „Flirt z Melpomeną”, właśnie wyszła piąta seria.
— E, książka...

ZBLADŁ, ZZIELENIAŁ...

Czytelników zaciekał, jaki był skutek takiej reklamy? Fatalny. Boyowi opowiadał księgarz, że „był właśnie jeden gość, spytał, co mamy nowego. Podaliśmy mu pański „Flirt”, zbladł, zzieleniał, nachylił się nad ladą i oto...” Nie dziwnego, że Boy kończy raczej smętnie swój felieton. „Reklama” stwierdzeniem: stanowczo nie dorosiliśmy do amerykańskiej reklamy. Na pewno — nie! (6)

— Ach, ten flirtar! Ciekawam, jak on jej mówi, tej Melpomenie?
— Pewnie Mela...
— Ty niedobra, nie rozmarzaj mnie...
STACJE ZA DALEKO
— Nie wiem, co wziąć sobie do czytania na drogę.
— Weź „Flirt z Melpomeną” Boya.
— Słownie dziękuję. Raz miałem go z sobą i zajęchałem o trzy stacje za daleko!
A TERAZ... BUZII!
— Niegodziwa, dopiero druga schadzka i już się spóźniasz?
— Daruj, najdroższy, ale tak od niechcenia otworzyłam „Flirt z Melpomeną” Boya i... straciłam rachubę czasu.
— Rozumiem cie i przebaczam. A teraz... buzii!
E, KSIĄŻKA...
— Hela, masz już nowy flirt?
— Jeszcze nie. Karol zajęty, Wladek ma katar, a Michaś...

DNI OŚWIATY, KSIĄŻKI I PRASY



— Masz pan może kodeks karny?

Rys. K. Mozolewski

POZIOMO: 2) zwierzę, które nosi dzieci w torbie, 6) drużba weselny, 7) delikatny zarost, 10) artystyczna goliźna, 12) lepsza niż dzura, 13) wełna owcza, 14) nieduża restauracja, 15) materiał opatrunkowy, 19) kawałek, 22) szlak kolejowy, 23) wąż dusiciel, 24) zdoła bielącą i stroje kobiece, 27) bas w spódnicy, 28) chryja, 29) autor „Komorników”, 30) wawóz zarosły krzewami, 31) uwodziciel kobiet, 32) biały barszcz, 33) imię śpiewaczki peruwiańskiej o fenomenalnym głosie, 35) zła bogini, 37) duża sala reprezentacyjna, 39) nieludzka twarz, 41) Noego lub przysięga, 43) ścieg, 44) poemat bohatera, 45) przywódca, 47) zabawka dziecięca, 49) samochód, 52) „Izawa” na kółkach, 54) stan w USA, uwieczniony w tytule jednego z filmów polskich, 58) kolonista, 59) oswojony, 58) rodzaj nawierzchni drogowej.

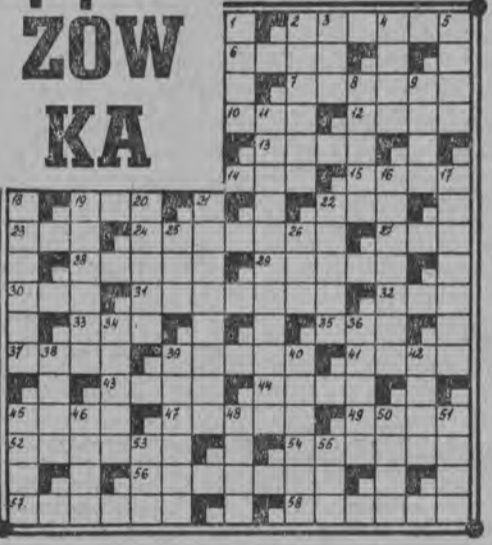
PIONOWO: 1) choroba lub otrebny, 2) nakrycie głowy, 3) kozera, 4) przezroczyta tkanina, 5) podawać można ją często, ale oddać — przeważnie raz, 8) wyraz, 9) stałe stanowisko służbowe, 11) skrzat, 16) organizator np. zabawy tanecznej, 17) tętnica albo główny szlak komunikacyjny, 18) opryszek rozbijający się do drogach, 19) twist naszych prababek, 20) podziłka, 21) szwaczka, 22) opłata urzędowa, 23) okolica bez twarzy, 26) kawał „wody” na wodzie, 34) słup na statku do rozpinania zagli, 36) ciężki nóż kuchenny, 38) krnąbrność, na która nie ma lekarstwa, 39) pasza dla bydła, 40) nieczułość, obojętność, 42) lsi ogon, 45) import, ale bardziej po polsku, 46) los, 48) zimny przysmak dla ochłody, 50) ukocnanej są najśłodze, 51) chwast kłujący, 53) żołnierska koldra, 55) były, dawny.

HALLES

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z nr 93 (364) nagrody książkowe otrzymują: Władysław Duszyński, Olecko, Konopnickiej 2; Teresa Żukowska, Wasilków, Olshowa 2; Marta Szczerbowicz, Szepietowo, Rolniczy Zakład Doświadczalny; Leonard Wróblewski, Piątka, pow. Łomża; Józef Subieta, Górzany, pow. Sokółka.

Wszystkim czytelnikom raz jeszcze przypominamy, iż rozwiązania krzyżówek należy przysyłać na kartach pocztowych a nie w kopertach.

KRZYŻÓWKA



— Ciekawe co ci ludzie w tym widzą? Pachnie „to-to” niezbyt przyjemnie, nie nadaje się do pogłaskania, nawet za uszy tego nie można wytargać... Tyle tylko, że warczy, ale to potrafi być buildo...
Fot. Z. K.

Siekiera golony

Według starego, tureckiego obyczaju weselnego, pan młody powinien w przeddzień ślubu podać się ceremonii golenia na oczach wszystkich mieszkańców wsi. Obrządku dokonuje starszy drużba, a przybory do golenia trzeba zdobyć od jednego z nieznanych kolegów. Tu zaczyna się kłopoty. Koledzy skrzętnie chowają brzytwy i zyletki na znak, że nie przyłożą ręki do utraty kawalerskiej wolności przyjaciela. Wreszcie starszy drużba pozycza siekiere, ostrzy ją i rozpoczyna golenie delikwenta. Przyglądający się całej ceremonii mężczyźni organizują składkę, by „młodemu nigdy w życiu nie zabrakło na fryzjera” (wp)



Jeszcze raz o książkach. A właściwie o jednej książce — „Flirt z Melpomeną” Boya. Kiedyś księgarze się skarżyli, że „Flirt” nie idzie. Zdezerwowany autor „Słówek” zrzucił księgarzom, że nie umieją reklamować książek. Boy udął się do redakcji znajomego dziennika i poprosił, aby mu przez pewien czas umieszczano krótkie notatki. W dzienniku zaczęły się ukazywać „dowcipne” dialogi reklamowe. Oto kilka z nich:

ZYCZENIE PODSADNEGO
— Czy podsadny ma jakie życzenie?
— Tak. Chciałbym przez tych ostatnich kilka tygodni życia móc dostawać książki.
— Dobrze. Jakże książki?
— Przede wszystkim „Flirt z Melpomeną” Boya.
BOY PERWERSYJNY
— Maniu, masz nowy „Flirt z Melpomeną”?
— Chyba z Melpomeną?
— Z Melpomeną? Może. Skąd ten Boy takie imiona wynajduje?
— On był zawsze taki perwersyjny...
ZA CUDZE FLIRTY...
— Meżusiu, kup mi nowy „Flirt z Melpomeną” Boya.
— Dajże mi spokój. Za cudze flirty ja mam ościć alimenty?
MELA.
NIE ROZMARZAJ
— Mela, widzisz tam w oknie? Boya nowy „Flirt z Melpomeną”!

ROBERT SZTILMARK



— Czy pani umie pływać? — spytał Grelli pannę.
— Jestem chora i nie mam już więcej sił — odparła.
Nie zdołam go utrzymać na wodzie, a bez niego nie plynę — wskazała na rannego.
— Pomogę pani — rzeki Grelli.
Szturchnął Mortona i kazał im czołgać się w stronę brzegu. Poczekał, aż skryje ich dym i przeniósł rannego na skraj mierzwi. Morton i panna weszli po pas do wody i popłynęli. Grelli, podtrzymując rannego, płynął za nimi. Za występek skalnym było spokojnie, nie szwizczały już kule. Emily i Morton podtrzymywali rannego na wodzie, a Grelli tymczasem usiłował zarzucić lasso na krzyż. Trzy razy pęta spadała do wody, lecz przeciwie za czwartym razem Grelli zaczął linę o krzak i zaczął się wznosić na górę, aż dotarł do grotu. Było w niej dość miejsca na cztery osoby.
Leopard spuścił teraz linę i jako pierwszego wciągnął na górę rannego, a potem z kolei Emily i Mortona. Wilgotnej grocie panna szczekała zębami, miała zimną jak lód ręce i rozpaloną głowę. Doszczętnie wyczerpana upadła jak nieżywa obok mokrego, nieruchomego ciała rannego. Ten otworzył oczy, powiódł dokoła tępy wzrokiem, westchnął i znów stracił przytomność. On też musiał wysoką gorączkę i wszystko wskazywało, że niewiele pozostało mu szansa na wyzdrowienie. Wszyscy czworo leżeli teraz na dnie pieczary. Grelli wyjął kulę z pistoletu, podsunął wilgotny proch i ponownie nabił broń.
Tymczasem Bernardito Luiz dzwignął się na kolana i swoim dołku. Cios noża nie był śmiertelny, widocznie b...

zadany niezbyt pewną ręką. Kapitan zdążył rozpoznać mordercę. Usiłował go zabić nie kto inny jak Leopold Grelli, który zarabował mu również mieszek z diamentami.
Zaczął się już przypływać. Łódź Bernardita zakolysała na wodzie i wolniutko zaczęła płynąć wzdłuż mierzwi. Strzelanina już umilkła. Tylko płonące drzewo brygantyny trzeszczało i rozsypany dym, a wiatr niósł dym iskry w stronę kryjówki Bernardita. Nie można już było dłużej tu pozostać.

Herszt piratów zsunął się do wody i popłynął. Wyrzucił się pod łodzią i trzymając się jedną ręką rufy, począł odpychać łódź od brzegu, nie pokazując się zza niej, wyglądało, że to prąd lub wiatr znosi łódkę. Słona woda jak ogień paliła ranę w plecach, każdy ruch lewej ręki sprawiał mu dotkliwy ból. Bernardito płynął, oddalając się coraz bardziej od nieszczęsnej mierzwi.

Jeszcze jeden pirat zauważył kołyszającą się w odległości łódź. Był to Pedro Gomez, przyboczna straż i służący kapitana. On też doczołgał się do wody i popłynął. Jednakże i kapitan korwetę zwrócił uwagę na puszczyk, która bardzo by mu się przydała. Kazał więc swoim marynarzom rozebrać się i dogonić ją w pław. W chwili łódź zwróciła się z grotą, w której znalazł schronienie Grelli z jeńcami. Leopard spojrzął w dół i ujrzał pod skałą łódź, a za jej rufą — głowę Bernardita. Mort zamknął oczy, widząc jak Grelli mierzy z pistoletu, opasany długą lufą na zgietej w łokciu ręce. Leopard potrząsnął głową i zaczął krzaka zasłaniający pieczarę...

Bernardito uniósł głowę, zauważył grocie, lufę pistoletu i przymrużone oko Grelliego. Puścił łódź i dał nurka, kryjąc się w wodzie przed strzałem...
Wysoka fala przypływu, popędzana przez wiatr, zawała już płonące dno brygantyny. Woda plusnęła zwęglone burty, dym ścielił się nad wodą, i właśnie tu w te obłoki dymu, skierował się Bernardito. Z pieczary skale padł niegłośny strzał i pływak poszedł na dno.
Dwaj francuscy marynarze, którzy wpław dogonili łódź, usłyszeli strzał Grelliego. Pochwyciwszy łódź usiłowali w niej i zaczęli wpatrywać się w urwiska, starając się zorientować, skąd padł ów strzał. Giacomo przywarł...

ziemi, by nie zdradzić swojej obecności. Dlatego nie wdział jak Pedro, który wynurzył się na powierzchnię i znów dał nurka, schwycił Bernardita za włosy i wynurzył go z wody.
Zapadł już zmierzch. Łódź przybiła do brzegu i dwaj marynarze wyszli na piaszczystą mierzewę. Nie zdążyli jednak zrobić nawet pięciu kroków, gdy spod kadłuba okrętu wyskoczył barczysty olbrzym. Jednego Francuza Pedro przebił nożem, drugiego udusił. Woda uniosła ciało, a Pedro już w ciemnościach wciągnął swego kapłana do łodzi i pracując zawzięcie wiosłami opłynął mierzewę, po czym skierował łódź na wschód. Trzymał się blisko skał przybrzeżnych, nie zauważono go więc z korwety.

Gdy natrafił wreszcie na małą zatoczkę, zepchnął mocno uszkodzoną i przeciekającą łódź na wodę i wszedł na plecy na wpół żywego Bernardita, ponosił go na leśny gąszcz. Tam znalazł pozostawione przez żołnierza prawie wygasłe ognisko. Rozdmuchał żar i rozpalil ogień pod osłoną krzaków. W świetle ogniska obejrzał ciało Bernardita, wyjął nożem kulę, która utkwiała pod łopatką i opatrzywszy kapitanowi obie rany, położył się obok niego i usnął kamiennym snem...

Tymczasem Leopard, wysunawszy głowę z pieczary, widział jak korweta podpłynęła do mierzwi. Dwudziestu marynarzy wraz z oficerem już w zupełnych ciemnościach przedostało się wpław na mierzewę. Zamigotały światła latarni, rozległy się dwa, trzy strzały u podnóża skały i wszystko ucichło. Żołnierze zabrali całą broń piratów i wrzucili do morza ich martwe ciała, po czym oficer dał rozkaz powrotu na pokład.
Leopard słyszał jak kapitan na mostku korwety kazał płynąć do tej samej zatoki, w której okręt stał tego ranka. W świetle wschodzącego księżyca Francuzi dojrza na wodzie, już po drugiej stronie mierzwi, fatalną łódź, w której wypelnioną wodą. Wszyscy zgodnie doszli do wniosku, że posłani po nią, jeszcze przed zapadnięciem ciemności marynarze, musieli utonąć.

(CIĄG DALSZY NASTĄPI)